



سندھ آرڈیننس نمبر II مجریہ 1975

SINDH ORDINANCE NO.II OF 1975

سندھ عوامی ملکیت (تجاوزات ہٹانا) آرڈیننس، 1975

THE SINDH PROPERTY (REMOVAL OF ENCROACHMENT) ORDINANCE, 1975

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

دفعات

1. مختصر عنوان اور شروعات۔

Short Title and commencement

2. تعریف

Definition

3. تعمیرات کا خاتمہ

Removal of structures

4. اپیل

Appeal

5. بے دخلی

Eviction

6. تعمیرات کا مسمار کرنے اور ہٹانے کی لاگت

Cost of demolition and removal of structure

7. کرائے کے بقایا جات کی وصولی

Recovery of arrears of rent

8. سزا

Punishment

9. جرم کا ازالہ اور سماعت کا طریقہ

Cognizance of offence and mode of trial

10. اختیارات کی منتقلی

Delegation of power

11. عدالتی دائرہ کار پر پابندی

Jurisdiction of courts barred

12. چھوٹ

Indemnity

13. قواعد بنانے کا اختیار

Power to make rules

14. منسوخی

Repeal

سندھ آرڈیننس نمبر II مجریہ 1975

SINDH ORDINANCE NO.II OF 1975

سندھ عوامی ملکیت (تجاوزات ہٹانا) آرڈیننس، 1975

THE SINDH PROPERTY (REMOVAL OF
ENCROACHMENT) ORDINANCE, 1975

[20 جنوری 1975]

آرڈیننس جس کے ذریعے عوامی ملکیت میں سے تجاوزات ہٹانے کے لیے
اقدامات لیے جائیں گے،

جیسا کہ سندھ عوامی ملکیت میں تجاوزات ہٹانے اور ان سے متعلقہ معاملات
کے لیے اقدامات لینا ضروری ہو گیا ہے،

اور جیسا کہ صوبائی اسمبلی کا اجلاس نہیں چل رہا ہے اور سندھ کا گورنر
مطمئن ہے کہ موجودہ حالات میں ہنگامی قدم لینا ضروری ہو گیا ہے،

اب اس لیے، اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین کے آرٹیکل 128 کی شق
(1) کے تحت ملے ہوئے اختیارات کو استعمال میں لاتے ہوئے سندھ کے

گورنر نے مندرجہ ذیل آرڈیننس بنا کر نافذ فرمایا ہے:

اس آرڈیننس کو سندھ عوامی ملکیت (تجاوزات ہٹانا) آرڈیننس 1975 کہا جائے گا۔ (1).1

یہ فی الفور نافذ العمل ہو گا۔ (2)

مختصر عنوان اور شروعات۔

Short Title and
commencement

تعریف

Definition

2. اس آرڈیننس میں جب تک کچھ مضمون اور مفہوم کے برعکس نہ ہو، تب:

(a). ”خود مختیار باڈی“ سے مراد بورڈ، کارپوریشن، ادارہ تنظیم، اتھارٹی یا باڈی، جو کہ حکومت کی طرف سے، قانون کے تحت یا طرف سے صوبے کے خزانے کی امداد سے قائم کیئے جائیں؛

(b). ”عمارت“ سے مراد عمارت یا اس کا حصہ اور جس میں شامل ہے، چبوترہ، دیودار، سیٹرھی، پلیٹ فارم، کسی بھی قسم کی ڈھکی ہوئی ایراضی خیمہ، انگلوزر اور اس سے جڑی ہوئی زمین

(c). ”تجاوزات“ سے مراد عوامی ملکیت پر غیر قانونی قبضہ یا غیر ضروری مداخلت،

(d). ”حکومت“ سے مراد سندھ حکومت

(e). ”زمین“ جس میں شامل ہے زیر زمین، کنواں، فوٹ پاتھ، روڈ اور گلی،

(f). ”لوکل کاؤنسل“ سے مراد سندھ پیپلز لوکل گورنمنٹ آرڈیننس، 1972 (1972 کے سندھ آرڈیننس II) کے تحت بنائی گئی کاؤنسل،

(g). ”بیان کردہ“ سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بنائے گئے قواعد کے مطابق بیان کردہ،

(h). ”عوامی ملکیت“ سے مراد ایک عمارت، زمین جگہ یا احاطہ، جو کہ حکومت، لوکل کاؤنسل

خود مختیار باڈی، یا ایسی کسی بھی دوسری اتھارٹی میں ہو یا انتظام یا زیر ضابطہ ہو۔

تعمیرات کا خاتمہ

(1).3 حکومت یا کوئی اتھارٹی یا حکومت کی طرف سے اس سلسلے میں با اختیار بنائے گئے عملدار،

Removal of structures

ایسی جانچ پر مطمئن ہونے کے بعد جیسا ضروری سمجھے کہ کوئی شخص واسطہ یا بالواسطہ کسی تجاوزات کا ذمہ دار ہے تو ایسے شخص سے ایسی تجاوزات تعمیر کے ساتھ، اگر اس کی طرف سے کسی عوامی ملکیت پر قائم کی گئی ہو، تحریری حکم کے ذریعے ہٹانے کا کہا جاسکتا ہے، اس عرصے کے دوران جس کا حکم دیا گیا ہو۔

وضاحت: لیزری یا لائسنسی جو کہ لیزری یا لائسنس کی مدت ختم ہونے کے بعد یا ایسی لیزریا

لائسنس کی مدت ختم ہونے کے بعد یا ایسی لیز یا لائسنس طے ہونے کے بعد، کسی عوامی ملکیت پر قبضہ جاری رکھتا ہے اس کو اس ذیلی دفعہ کے تحت اس کو تجاوزات سمجھا جائے گا۔

(2) ذیلی دفعہ (1) تحت حکم دیا جائے گا:

(a) تجاوزات کے لیے ذمہ دار شخص کو دینے یا حوالے کرنے یا کسی بالغ مرد کو، جو کہ اس کے ساتھ اسی گھر میں رہتا ہو۔

(b) ظاہر جگہوں پر یا قریبی عوامی ملکیت پر لگانا، جو کہ اس کے ساتھ منسلک ہو۔

اپیل

(1).4 کوئی بھی شخص جو کہ دفعہ 3 کے تحت کیئے گئے حکم سے متاثر ہوا ہو، حکم ملنے کے سات

دن کے اندر حکومت یا کسی اتھارٹی یا اس سلسلے میں حکومت کی طرف سے بااختیار بنائے گئے کسی شخص کو تحریر میں درخواست کر سکتا ہے۔

بشرطیکہ حکومت کی طرف سے کیئے گئے حکم کی کوئی اپیل نہیں ہوگی پر متاثر شخص اسی عرصے کے دوران ایسے حکم کے سلسلے میں حکومت کو نظر ثانی پیشین کر سکتا ہے۔

(2) حکومت یا جیسا معاملہ ہو، اتھارٹی یا عملدار جیسا کہ مندرجہ بالا میں ذکر کیا گیا ہے، ذیلی

فہ (1) کے تحت داخل کردہ اپیل کے یا دواشت نامے یا نظر ثانی پیشین دیکھنے کے بعد اور درخواست گزار یا پیشین یا اس کی طرف بااختیار بنائے گئے ایجنٹ کو سماعت کا موقع فراہم کرنے کے بعد، حکم کی تصدیق، تبدیلی کر سکتا ہے یا حکم کو ختم کر سکتا ہے،

بے دخلی

(1).5 اگر کوئی شخص دفعہ 3 کے تحت کیئے گئے حکم ملنے کے سات دن کے بعد بھی انکار کرتا ہے

Eviction

یا عوامی ملکیت خالی کرنے میں ناکام ہوتا ہے تو یا وہاں بنائی گئی تعمیر ہٹانے میں ناکام ہوتا ہے، یا اگر ایسے حکم کے خلاف اپیل یا نظر ثانی اپیل داخل کی جاتی ہے، ایسی اپیل یا نظر ثانی پیشین رد ہونے کے بعد وہ حکومت کی طرف سے اس سلسلے میں بااختیار بنائے گئے عملدار کی طرف سے طاقت کے زور پر اٹھایا جائے گا۔ جیسا ضروری ہو اور تعمیر، اگر کسی ایسے شخص کی طرف سے عوامی ملکیت پر بنائی گئی ہے حکومت میں شامل کی جائے گی۔

2. اگر ذیلی دفعہ (1) کے تحت قدم اٹھانے کے لیے بااختیار بنایا گیا کوئی شخص پولیس کا

تعاون طلب کرتا ہے تو وہ جہاں وہ ملکیت موجود ہے اس کی مقامی حدود میں موجود پولیس اسٹیشن کے آفیسر انچارج کو ایسی درخواست بھیجے گا اور ایسا پولیس آفیسر ایسی درخواست پر درکار مدد فراہم کرے گا۔

6. جہاں کوئی جگہ دفعہ 5 کے تحت گرائی یا ہٹائی جائے ایسی تعمیر کے گرانے یا ہٹانے کی قیمت تجاوزات کے ذمہ دار شخص سے لینڈ ریونیو سے بقایا جات کی صورت میں وصول کی جائے گی۔

تعمیرات کا مسمار کرنے اور ہٹانے کی لاگت
Cost of
demolition and
removal of
structure

7. اگر کسی عوامی ملکیت کے سلسلے میں نکالے گئے کسی شخص کی طرف کرائے کے بقایا جات واجب الادا ہیں تو ایسے بقایا جات سود کے ساتھ، اگر کوئی ہوں، ایسے شخص سے لینڈ ریونیو کے بقایا جات کی صورت میں وصول کی جائیں گے۔

کرائے کے بقایا جات کی وصولی
Recovery of
arrears of rent

8.(1) تجاوزات کا ذمہ دار کوئی شخص قید کی سزا کے لائق ہوگا، جو کہ چھ ماہ تک بڑھ سکتی ہے یا جرمانہ جو کہ تین ہزار روپے تک بڑھ سکتا ہے یا دونوں ساتھ

(2) کسی علاقے میں تجاوزات روکنے کے لیے مقرر کردہ عملدار جو کہ واسطہ یا بالواسطہ تجاوزات کے جرم میں ملوث ہے یا جرم کی حوصلہ افزائی کرتا ہے یا جس کے فرائض میں کوتاہی کے سبب ایسا جرم ہوتا ہے یا جرم کو فروغ ملتا ہے، تو اسے سہولت کار کے طور پر

سزا
Punishment

	سزا دی جائے گی۔	
	(3) اگر پولیس اسٹیشن کا انچارج آفیسر دفعہ 5 کی ذیلی دفعہ (2) کے تحت ضروری پولیس تعاون دینے میں جان بوجھ کر ناکام ہوتا ہے یا دینے سے گریز کرتا ہے، اس کو تجاویزات کے جرم میں سہولت کار کے طور پر سزا دی جائے گی۔	
جرم کا ازالہ اور سماعت کا طریقہ	کوئی بھی کورٹ اس آرڈیننس کے جرم کا ازالہ نہیں کر سکے گی سوائے اس کے کہ جب تک اس سلسلے میں حکومت کی طرف سے بااختیار بنائے گئے کسی عملدار کی طرف سے شکایت نہ کی جائے۔	(1).9
Cognizance of offence and mode of trial	حکومت نوٹی فکیشن کے ذریعے ہدایت کر سکتی ہے کہ اس آرڈیننس کے تحت کیئے گئے جرم پر اسی طرح سماعت کی جائے گی جیسا کوڈ آف کرمنل پروسیجر 1898 (1898) کے ایکٹ (V) کے باب XXII میں طریقہ بیان کیا گیا ہے۔	(2)
اختیارات کی منتقلی	حکومت سرکاری گزیٹ میں نوٹی فکیشن کے ذریعے ہدایت کر سکتی ہے کہ اس آرڈیننس کے تحت قابل استعمال کوئی اختیار مکانی کاؤنسل، خود مختیار باڈی یا ایسی دوسری کسی اتھارٹی کی طرف سے استعمال کیا جاسکتا ہے۔	10.
Delegation of power		
عدالتی دائرہ کار پر پابندی	کسی بھی کورٹ کو اس آرڈیننس کے تحت اچھی نیت سے کچھ بھی کرنے یا کرنے کے ارادے پر کوئی فیصلہ سنانے یا کوئی حکم جاری کرنے یا کوئی کارروائی کرنے کا دائرہ اختیار حاصل نہیں ہوگا۔	11.
Jurisdiction of courts barred	بشرطیکہ ایک سول کورٹ ایسی تکرار پر فیصلہ سناسکتی ہے کہ ملکیت عوامی نہیں ہے لیکن اس کو ایسی تکرار سے متعلق کسی مقدمے یا کارروائی پر فیصلہ کرنے کا کوئی اختیار حاصل نہیں ہوگا۔	

عدالتی دائرہ کار پر پابندی	12. اس آرڈیننس کے تحت کچھ بھی کرنے م کیئے گئے یا کرنے کے ارادے پر حکومت یا کسی اتھارٹی یا شخص کے خلاف کوئی بھی مقدمہ یا قانونی کارروائی نہیں ہوگی۔
Jurisdiction of courts barred	
قواعد بنانے کا اختیار	13. حکومت اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے قواعد بنا سکتی ہے۔
Power to make rules	
منسوخ	14. مغربی پاکستان سرکاری زمینوں اور عمارتوں (قبضے کی بازیابی) آرڈیننس، 1966 اور مغربی پاکستان خود مختیار ہاؤیز غیر منقولہ ملکیت (غیر قانونی قبضہ کرنے والوں کو ہٹانا) آرڈیننس، 1965 کو منسوخ کیا جاتا ہے۔
Repeal	

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لئے ہے، جسے کورٹ میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔